



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๙ (อุบลราชธานี) กลุ่มงานวิชาการ โทร ๐ ๔๕๓๑ ๑๖๗๗ ต่อ ๘๐๑

ที่ ทส ๐๔๑๙.๘/๑๖๗๗

วันที่ ๓๐ มกราคม ๒๕๖๘

เรื่อง บันทึกความเข้าใจ ความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อการศึกษาวิจัยและพัฒนาองค์ความรู้ด้านนิเวศวิทยาและ
รังสีในพื้นที่ป่าอนุรักษ์ ระหว่างกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช และ สำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ

เรียน ผู้อำนวยการส่วนทุกส่วน

หัวหน้ากลุ่มงานกฎหมาย

หัวหน้าศูนย์สารสนเทศและการสื่อสาร

สำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๙ (อุบลราชธานี) ขอส่งสำเนาหนังสือกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ที่ ทส ๐๔๐๗.๔๐๔/ว ๑๕๕๓ ลงวันที่ ๒๗ มกราคม ๒๕๖๘ เรื่อง บันทึกความเข้าใจ ความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อการศึกษาวิจัยและพัฒนาองค์ความรู้ด้านนิเวศวิทยาและรังสีในพื้นที่ป่าอนุรักษ์ ระหว่างกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช และ สำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ มาเพื่อทราบและเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

(นายพรชัย วิชาพงษ์โพธิ์)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๙

① ที่นง ช่างเทคนิคอิเล็กทรอนิกส์
-เดินสายเคเบิลในแล็บ.ฟรค.
ททพท. dnpa.ubon com.
-เก็บแม่พิมพ์ลาย

(นางเจริญพร จิรมงคลการ)
พนักงานธุรการ ส.3

② ทราบ

ดำเนินการตามเสนอ

31 ม.ค. 68

(นางนพมาศ แก้วพรมวัย)

นักวิชาการป่าไม้ชำนาญการพิเศษ

หัวหน้าศูนย์สารสนเทศและการสื่อสาร



ที่หนังสือ กอ.สธ.ร. ๓๙๓
 วันที่รับ 30 ม.ค. 2568
 ลงวันที่
 วันที่

กรม

สำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ 2 (อุบลราชธานี)
 เลขที่รับ 29 ม.ค. 2568
 วัน เดือน ปี
 เวลา

บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช สำนักวิจัยการอนุรักษ์ป่าไม้และพันธุ์พืช
 โทร. ๐ ๒๕๖๑ ๐๗๗๗ ต่อ ๑๔๖๐

ที่ ทส ๐๔๐๗.๔๐๔/ว ๑๙๕๓

วันที่ ๒๗ มกราคม ๒๕๖๘

เรื่อง บันทึกความเข้าใจ ความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อการศึกษาวิจัยและพัฒนาองค์ความรู้ด้านนิเวศลิยร์และ
 รังสีในพื้นที่ป่าอนุรักษ์ ระหว่างกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช และ สำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ

- ๑) เรียน รองอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ทุกท่าน
 ผู้ตรวจราชการกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ทุกท่าน
 ผู้อำนวยการสำนักทุกสำนัก
 ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์ที่ ๑ - ๑๖
 ผู้อำนวยการกองทุกกอง
 ผู้เชี่ยวชาญเฉพาะด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า
 ผู้อำนวยการสำนักบริหารพื้นที่อนุรักษ์สาขาทุกสาขา
 ผู้อำนวยการสำนักงานผู้ตรวจราชการกรม
 ผู้อำนวยการสำนักงานบริหารโครงการปลูกป่าและฟื้นฟูป่าต้นน้ำ
 ผู้อำนวยการศูนย์เทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร
 ผู้อำนวยการศูนย์ควบคุมมาตรฐานการลาดตระเวนเชิงคุณภาพ (SMART PATROL)
 หัวหน้ากลุ่มงานจริยธรรม
 หัวหน้ากลุ่มตรวจสอบภายใน
 หัวหน้ากลุ่มพัฒนาระบบบริหาร
 หัวหน้าศูนย์ราชการสะดวก กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช
 ผู้อำนวยการศูนย์ข่าวกรองอาชญากรรมสัตว์ป่า (WILDLIFE CRIME INTELLIGENCE CENTER)

กลุ่มงานวิชาการ

เลขที่รับ 240

วันที่ 30 ม.ค. 2568

กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ขอส่งสำเนานี้บันทึกความเข้าใจ ความร่วมมือทางวิชาการ
 เพื่อการศึกษาวิจัยและพัฒนาองค์ความรู้ด้านนิเวศลิยร์และรังสีในพื้นที่ป่าอนุรักษ์ ระหว่างกรมอุทยานแห่งชาติ
 สัตว์ป่า และพันธุ์พืช และ สำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ มาเพื่อทราบ และเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาดำเนินการ
 ในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

☐ สอภ.	☐ สอช.	☐ กกม.
☐ สอท.	☐ สอปล.	☐ สทส.
☐ สฟป.	☐ สตบ.	☐ สทว.
☐ สทอ.	☒ ศวช.	☐ สบส.
☐ ศคส.		

(นายประสงค์ สุวรรณโชติ)
 ผู้อำนวยการส่วนอำนวยการ

(นายณัฐพร ประทวนชัย)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช

๒) วันที่ ๑๐.๑๐.๖๖

- หนังสือนำเสนอ

- กรม.ศร. สำนักงานศึกษาธิการ

ความหมายของวิชาเอก เพื่อการศึกษาวิชาเอก

พัฒนาการของวิชาเอก ศึกษาวิชาเอกและวิชาอื่น

หน้าที่ของวิชาเอก ศึกษา กรม.ศร. และสำนักงาน

ประกาศเรื่องวิชาเอก

- หนังสือ (ร) ๑๐๖ กรม.ศร. ศึกษาธิการ

- ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ

(นางสาวอนัญญา ศรีกุล)

นางสาวอนัญญา ศรีกุล

ก.ศ.ร.

นางสาวกัญญากร คณะดา

นักวิชาการบำนาญชำนาญการ

(นางสาวอนัญญา ศรีกุล)

นักวิชาการบำนาญชำนาญการพิเศษ

หัวหน้ากลุ่มงานวิชาการ

๑) - ดำเนินการ

- ลงนามแล้ว

ดร. อนุชิต ธรรมสาร

๓๐.๑๐.๖๖

(นายท้าว ธรรมสาร)

ผู้อำนวยการสำนักบริหารงานวิจัยที่ ๔



บันทึกความเข้าใจ

“ความร่วมมือทางวิชาการ เพื่อการศึกษาวิจัยและพัฒนาองค์ความรู้ ด้านนิวเคลียร์และรังสีในพื้นที่ป่านุรักษ์”

ระหว่าง กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช และ สำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ

บันทึกความเข้าใจฉบับนี้ทำขึ้น ณ กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช เมื่อวันที่ ๘ เดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๖๗ ระหว่าง กรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ตั้งอยู่เลขที่ ๖๑ ถนนพหลโยธิน แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐ โดย นายอรรถพล เจริญชันษา ตำแหน่งอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช ซึ่งต่อไปในบันทึกความเข้าใจนี้เรียกว่า “อส.” ฝ่ายหนึ่ง และ สำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ ตั้งอยู่เลขที่ ๑๖ ถนนวิภาวดีรังสิต แขวงลาดยาว เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร ๑๐๙๐๐ โดย รองศาสตราจารย์พาสีธี หล่อธีรพงศ์ ตำแหน่งเลขาธิการสำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ ซึ่งต่อไปในบันทึกความเข้าใจนี้เรียกว่า “ปส.” อีกฝ่ายหนึ่ง ทั้งสองฝ่าย ได้ตกลงจัดทำบันทึกความเข้าใจ โดยมีสาระสำคัญดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ วัตถุประสงค์

๑.๑ เพื่อสร้างความร่วมมือในการสำรวจ การศึกษา การวิจัย และการพัฒนาทางวิชาการด้านนิวเคลียร์ และรังสีในพื้นที่ป่านุรักษ์ ให้เกิดการบริหารจัดการภูมิทัศน์อย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล และเกิดความปลอดภัยต่อประชาชนและความหลากหลายทางชีวภาพ

๑.๒ เพื่อสนับสนุน สร้างความร่วมมือ และพัฒนาศักยภาพบุคลากรในการดำเนินงานทางวิชาการร่วมกัน

๑.๓ เพื่อแลกเปลี่ยนข้อมูล ความรู้ ถ่ายทอดเทคนิคและเทคโนโลยี และเผยแพร่ข้อมูลด้านวิชาการ

๑.๔ เพื่อบูรณาการงานวิจัยอันเป็นประโยชน์แก่ทั้งสองฝ่ายและเป็นประโยชน์แก่สาธารณชนโดยรวม

ข้อ ๒ ขอบเขตความร่วมมือ

๒.๑ การสนับสนุนการศึกษาวิจัยทางวิชาการด้านนิวเคลียร์และรังสีในพื้นที่ป่านุรักษ์ และดำเนินกิจกรรมหรือโครงการร่วมกัน เพื่อให้ได้มาซึ่งองค์ความรู้ขั้นมูลฐานถึงขั้นประยุกต์ อันจะเกิดประโยชน์ต่อการนำข้อมูลไปใช้พัฒนาและบริหารจัดการในด้านต่าง ๆ ได้แก่ ด้านวิชาการและเทคโนโลยี ด้านความปลอดภัยต่อประชาชนและความหลากหลายทางชีวภาพ ด้านมาตรการลดผลกระทบที่อาจมีต่อนิเวศบริการ ด้านฐานข้อมูลและการเผยแพร่ข้อมูล เป็นต้น

๒.๒ การสนับสนุนด้านบุคลากร เครื่องมือ อุปกรณ์ ห้องปฏิบัติการ ข้อมูลวิชาการ การประชุม และฝึกอบรม และการบริการทางวิชาการ เพื่อให้การดำเนินงานการศึกษาวิจัยและการพัฒนาทางวิชาการ ด้านนิวเคลียร์และรังสีในพื้นที่ป้อนุรักษ์ ภายใต้บันทึกความเข้าใจนี้ให้สำเร็จโดยสมบูรณ์

๒.๓ การดำเนินกิจกรรมหรือโครงการใด ๆ ของ อส. และ ปส. ตามบันทึกความเข้าใจนี้ ทั้งสองฝ่าย จะจัดทำและเห็นชอบร่วมกันเป็นรายกิจกรรมหรือโครงการ ภายใต้บันทึกความเข้าใจนี้ให้สำเร็จและบรรลุวัตถุประสงค์ ที่กำหนดไว้ โดยการกำหนดสาระที่เกี่ยวข้องของกิจกรรมหรือโครงการนั้น ๆ ได้แก่ รายละเอียดการดำเนินงาน แผนงาน ระยะเวลา เงื่อนไขหรือความตกลง เป็นต้น ทั้งนี้ต้องไม่ขัดหรือแย้งกับบันทึกความเข้าใจฉบับนี้

๒.๔ การดำเนินกิจกรรมหรือโครงการใด ๆ ของ อส. และ ปส. ตามข้อ ๒.๑ ถึงข้อ ๒.๓ จะต้องถือปฏิบัติ ให้เป็นไปตามกฎหมาย กฎ ข้อบังคับ ระเบียบ คำสั่ง ประกาศ และเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องของทั้งสองฝ่าย

ข้อ ๓ หน้าที่ความรับผิดชอบ

๓.๑ อส. มีหน้าที่รับผิดชอบดังนี้

๓.๑.๑ ร่วมสนับสนุนหรือดำเนินงานหรือปฏิบัติงานการศึกษาวิจัย และพัฒนาองค์ความรู้ทางวิชาการ ด้านนิวเคลียร์และรังสีในพื้นที่ป้อนุรักษ์

๓.๑.๒ สนับสนุนข้อมูลวิชาการด้านทรัพยากรป่าไม้และสัตว์ป่า และข้อมูลปฐภูมิ ข้อมูลอุตุนิยมวิทยา หรือข้อมูลสถิติในพื้นที่ป้อนุรักษ์ รวมทั้งสร้างเครือข่ายความร่วมมือของบุคลากร

๓.๑.๓ การกิจอื่น ๆ ที่อาจเกิดขึ้นภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้

๓.๒ ปส. มีหน้าที่รับผิดชอบดังนี้

๓.๒.๑ ร่วมสนับสนุนหรือดำเนินงานหรือปฏิบัติงานการศึกษาวิจัย และพัฒนาองค์ความรู้ทางวิชาการ ด้านนิวเคลียร์และรังสีในพื้นที่ป้อนุรักษ์

๓.๒.๒ สนับสนุนข้อมูลวิชาการด้านนิวเคลียร์และรังสี และข้อมูลปฐภูมิ ข้อมูลอุตุนิยมวิทยา หรือข้อมูลสถิติที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งสร้างเครือข่ายความร่วมมือของบุคลากร

๓.๒.๓ การกิจอื่น ๆ ที่จะเกิดขึ้นภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้

๓.๓ ทั้งสองฝ่าย จะร่วมมือกันบริหารความร่วมมือภายใต้บันทึกความเข้าใจนี้ให้สำเร็จและบรรลุ วัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้ เพื่อประโยชน์แก่ทางราชการและประชาชน ดังนี้

๓.๓.๑ ร่วมกันพิจารณาและดำเนินกิจกรรม หรือโครงการ หรือการกิจอื่น ๆ ภายใต้บันทึก ความเข้าใจนี้ รวมถึงสนับสนุน กำกับดูแล ติดตาม ประเมินผล และทบทวน

๓.๓.๒ ร่วมกันเสนอแนะ ส่งเสริม และพัฒนาให้เกิดการใช้ประโยชน์จากงานศึกษาวิจัย หรือเผยแพร่ข้อมูลวิชาการที่ได้เห็นชอบร่วมกันเพื่อการใช้ประโยชน์ข้อมูลอย่างยั่งยืน

๓.๓.๓ ร่วมกันพัฒนาบุคลากรของทั้งสองฝ่าย ให้มีคุณภาพทางวิชาการและเทคโนโลยี

ข้อ ๔ สิทธิ...

ข้อ ๔ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา

๔.๑ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา หรือสิทธิอื่นใด ซึ่งไม่จำกัดอยู่เพียง ลิขสิทธิ์ สิทธิบัตรเครื่องหมายการค้า ความลับทางการค้า เทคโนโลยี วิธีการทางเทคนิค หรือ วิทยาการความรู้ (Know-How) ของฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด ที่นำมาใช้ในการดำเนินงานภายใต้บันทึกความเข้าใจนี้ ย่อมเป็นของฝ่ายนั้น และการทำบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ ไม่ถือเป็น การให้สิทธิฝ่ายอื่นให้ทรัพย์สินทางปัญญาของตน เว้นแต่จะมีความยินยอมเป็นหนังสือของฝ่ายที่มีสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญานั้น

๔.๒ ผลงานวิจัย หรือทรัพย์สินทางปัญญาใด ๆ ที่เกิดจากการดำเนินงานภายใต้บันทึกความเข้าใจนี้ ให้ทั้งสองฝ่ายตกลงกันเป็นรายกรณี ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับความเป็นเจ้าของในผลงานวิจัยหรือทรัพย์สินทางปัญญา และการบริหารจัดการผลงานวิจัย หรือทรัพย์สินทางปัญญา รวมทั้งการแบ่งปันผลประโยชน์

๔.๓ กรณีที่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งต้องการนำผลงานวิจัยใด ไม่ว่าทั้งหมดหรือว่าบางส่วนที่ได้ดำเนินการ ภายใต้ความร่วมมือตามบันทึกความเข้าใจนี้ ไปตีพิมพ์ เผยแพร่ การดำเนินการใด ๆ ดังกล่าวจะต้องระบุข้อความว่า "ผลงานนี้ เกิดจากความร่วมมือระหว่างกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช และ สำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ" และแสดงตราสัญลักษณ์ของแต่ละฝ่าย ในกรณีที่สามารถแสดงได้โดยไม่ขัดข้องระเบียบที่เกี่ยวข้อง

ข้อ ๕ การรักษาความลับ

ทั้งสองฝ่ายตกลงว่าจะรักษาความลับ ซึ่งฝ่ายที่เป็นเจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับประสงค์จะให้เก็บรักษา ข้อมูลดังกล่าวไว้เป็นความลับ โดยทั้งสองฝ่ายจะไม่เปิดเผย เผยแพร่ หรือกระทำการด้วยวิธีใด ให้บุคคลภายนอก ได้ทราบข้อมูลที่เป็นความลับ อันอาจก่อให้เกิดความเสียหายแก่เจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับ เว้นแต่กรณีที่ได้รับอนุญาต เป็นหนังสือจากเจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับ ในกรณีที่มีการเปิดเผยข้อมูลแก่บุคลากร ที่ปรึกษา หรือบุคคลภายนอก ฝ่ายที่เปิดเผยข้อมูลจะต้องดำเนินการให้บุคลากร ที่ปรึกษา หรือบุคคลภายนอกดังกล่าวต้องผูกพันในการรักษา ความลับของข้อมูลที่เป็นความลับโดยมีข้อกำหนดเช่นเดียวกับข้อกำหนดในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ด้วย

แม้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้จะสิ้นสุดลงแล้วการรักษาความลับตามวรรคหนึ่งยังคงมีผลต่อไปอีก ๕ (ห้า) ปี หากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดมีความประสงค์ที่จะเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับนั้น ต้องได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากฝ่าย ที่เป็นเจ้าของข้อมูลที่เป็นความลับก่อน

ข้อ ๖ การประชาสัมพันธ์และเผยแพร่

๖.๑ เพื่อประโยชน์ในการจัดทะเบียนสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา ทั้งสองฝ่ายจะต้องไม่เปิดเผยข้อมูล หรือรายละเอียดใด ๆ อันเกี่ยวกับผลงานวิจัยของโครงการไม่ว่าจะโดยวิธีการใด ๆ ก่อนมีการดำเนินการแจ้ง หรือจดทะเบียนตามกฎหมายว่าด้วยทรัพย์สินทางปัญญา เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากอีกฝ่ายก่อน โดยฝ่ายที่ประสงค์จะเปิดเผยข้อมูลข่าวสารดังกล่าวจะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายทราบถึงวิธีการและลักษณะการเปิดเผย ตลอดจนข้อมูลข่าวสารที่ต้องการเปิดเผยนั้น เพื่อเป็นข้อมูลให้อีกฝ่ายใช้ประกอบการพิจารณา

๖.๒ กรณีที่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์จะตีพิมพ์ เผยแพร่ โฆษณา หรือประชาสัมพันธ์ผลงานวิจัยของโครงการที่เกิดขึ้นภายใต้บันทึกความเข้าใจฉบับนี้มีข้อมูลที่เป็นความลับตามที่กำหนดในบันทึกความเข้าใจ ให้แจ้งรายละเอียดที่จะตีพิมพ์ เผยแพร่ โฆษณา หรือประชาสัมพันธ์ให้แก่อีกฝ่ายทราบเพื่อพิจารณาความเหมาะสมเสียก่อน โดยฝ่ายที่ประสงค์จะตีพิมพ์ เผยแพร่ โฆษณา หรือประชาสัมพันธ์ผลงานวิจัยของโครงการดังกล่าว จะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายทราบถึงวิธีการและลักษณะการเปิดเผย ตลอดจนข้อมูลข่าวสารที่ต้องการเปิดเผยนั้น เพื่อเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาให้ความยินยอม และอีกฝ่ายจะใช้เวลาในการพิจารณาไม่เกิน ๑๕ (สิบห้า) วันทำการนับแต่วันที่ได้รับแจ้ง ทั้งนี้ ในการตีพิมพ์ เผยแพร่ โฆษณา หรือประชาสัมพันธ์ผลงานวิจัยของโครงการดังกล่าว จะต้องระบุข้อความให้ชัดเจนด้วยว่า ผลงานวิจัยของโครงการดังกล่าวเกิดขึ้นจากการดำเนินงานโครงการร่วมกันระหว่างทั้งสองฝ่าย เว้นแต่ทั้งสองฝ่ายจะมีข้อตกลงเป็นหนังสือไว้เป็นอย่างอื่น

ข้อ ๗ การละเมิดสิทธิของบุคคลภายนอก

๗.๑ ในการดำเนินงานกิจกรรมภายใต้บันทึกความเข้าใจนี้ ทั้งสองฝ่ายจะต้องไม่ดำเนินการใด ๆ ที่จะก่อให้เกิดหรืออาจก่อให้เกิดความเสียหาย หรือละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา หรือสิทธิใด ๆ ตามกฎหมายของบุคคลภายนอก หากฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งฝ่าฝืนข้อกำหนดดังกล่าว ฝ่ายนั้นจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบในความเสียหายที่เกิดขึ้นทั้งหมด

๗.๒ ในกรณีที่บุคคลภายนอกกล่าวอ้างหรือใช้สิทธิเรียกร้องใด ๆ แก่ฝ่ายใดว่ามีการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา หรือสิทธิใด ๆ เกี่ยวกับการดำเนินงานตามบันทึกความเข้าใจนี้ ฝ่ายที่ได้รับแจ้งจะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายทราบเป็นหนังสือโดยไม่ชักช้า และหากข้อเท็จจริงเป็นที่ยุติว่าฝ่ายใดกระทำการละเมิดทรัพย์สินทางปัญญา หรือสิทธิใด ๆ ของบุคคลภายนอกจริง ฝ่ายนั้นจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบในค่าเสียหาย ค่าฤชาธรรมเนียม ค่าทนายความ และค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ทั้งหมด

ข้อ ๘ การโอนสิทธิตามบันทึกความเข้าใจ

ทั้งสองฝ่ายไม่สามารถโอนสิทธิและหน้าที่ตามบันทึกความเข้าใจนี้ให้แก่บุคคลอื่นได้ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากอีกฝ่ายหนึ่งก่อน

ข้อ ๙ การบอกเลิกบันทึกความเข้าใจ

๙.๑ กรณีจำเป็นเพื่อประโยชน์ของทางราชการ ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งมีความประสงค์ที่จะยุติบันทึกความเข้าใจนี้ ให้แจ้งอีกฝ่ายหนึ่งทราบเป็นหนังสือโดยระบุเหตุผลในการบอกเลิกให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบล่วงหน้าก่อนวันยกเลิกบันทึกความเข้าใจความร่วมมือไม่น้อยกว่า ๙๐ (เก้าสิบ) วัน

๔.๒ กรณีที่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งมิได้ปฏิบัติตามเงื่อนไขข้อหนึ่งข้อใดที่กำหนดไว้ในบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ และอีกฝ่ายมีหนังสือแจ้งให้ฝ่ายที่ปฏิบัติผิดเงื่อนไขปฏิบัติให้ถูกต้องภายใน ๓๐ (สามสิบ) วัน นับแต่วันที่ได้รับหนังสือ บอกกล่าวแล้ว แต่ฝ่ายที่กระทำผิดเงื่อนไขไม่แก้ไขให้ถูกต้องภายในระยะเวลาที่กำหนด ฝ่ายที่มีได้ผิดเงื่อนไขมีสิทธิบอก เลิกบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ได้

๔.๓ กรณีการผิดข้อตกลง หรือการละเมิดสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา หรือสิทธิใด ๆ ตามข้อ ๔ หรือการเก็บรักษาความลับตามข้อ ๕ ให้ฝ่ายที่มีได้ปฏิบัติผิดเงื่อนไข มีสิทธิบอกเลิกบันทึกความเข้าใจ

ทั้งนี้ การยกเลิกบันทึกความเข้าใจความร่วมมือ ดังกล่าวจะไม่กระทบต่อการดำเนินการใด ๆ ที่ ยังผูกพันอยู่ หรืออยู่ระหว่างการดำเนินการ โดยให้ทั้งสองฝ่ายดำเนินการต่อไปจนแล้วเสร็จ เว้นแต่ทั้งสองฝ่ายจะตกลงเป็นอย่างอื่น

ข้อ ๑๐ การสิ้นสุดความร่วมมือตามบันทึกความเข้าใจก่อนบรรลุวัตถุประสงค์

การสิ้นสุดความร่วมมือภายใต้บันทึกความเข้าใจไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสองฝ่ายมีสิทธิที่จะดำเนินการงาน หรือกิจกรรมต่าง ๆ ต่อไปได้อีก หรือร่วมมือกับบุคคลอื่นต่อไปได้ โดยอาศัยข้อมูลที่มีอยู่ในส่วนของตน แต่จะต้องไม่ละเมิด ทรัพย์สินทางปัญญาหรือสิทธิใด ๆ ของอีกฝ่ายหนึ่ง นอกจากนี้การสิ้นสุดความร่วมมือภายใต้บันทึกความเข้าใจนี้ มิได้ตัดสิทธิของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งในการเข้าทำสัญญา หรือทำข้อตกลงกับบุคคลอื่นที่อาจจะขัดหรือแย้ง หรือเข้าซ้อน กับการดำเนินการตามบันทึกความเข้าใจนี้

ข้อ ๑๑ การระงับข้อพิพาท

กรณีเกิดข้อพิพาทระหว่างทั้งสองฝ่าย ซึ่งเกิดจากการตีความหรือการดำเนินงานตามบันทึกความเข้าใจฉบับนี้ ให้พิจารณาระงับข้อพิพาทโดยการปรึกษาหารือ หรือการเจรจาต่อรองกันฉันมิตร

ข้อ ๑๒ การดำเนินการตามบันทึกความเข้าใจนี้ให้อยู่ภายใต้กฎหมาย กฎ ข้อบังคับ ระเบียบ คำสั่ง ประกาศ และเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องของแต่ละฝ่าย

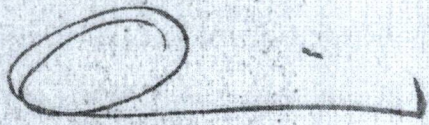
ข้อ ๑๓ การมีผลบังคับใช้และระยะเวลา

๑๓.๑ บันทึกความเข้าใจมีผลบังคับใช้นับแต่วันที่ทั้งสองฝ่ายลงนามร่วมกัน โดยมีกำหนดระยะเวลา ๕ (ห้า) ปี นับแต่วันลงนาม และเมื่อครบกำหนดระยะเวลาดังกล่าว ถ้าฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งไม่ได้บอกเลิกบันทึกความเข้าใจ ตามข้อ ๑๐ ให้ถือว่าระยะเวลาตามบันทึกความเข้าใจนี้ขยายออกไปอีกทุก ๆ หนึ่งปี

๑๓.๒ บันทึกความเข้าใจนี้อาจมีการปรับปรุงหรือแก้ไขเพิ่มเติมได้โดยได้รับความเห็นชอบจากทั้งสองฝ่าย โดยฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะต้องแจ้งเป็นหนังสือให้อีกฝ่ายหนึ่งทราบ ทั้งนี้ การปรับปรุงหรือแก้ไขเพิ่มเติมดังกล่าวให้จัดทำ เป็นบันทึกความเข้าใจเพิ่มเติมแนบท้าย และลงนามโดยผู้มีอำนาจหรือผู้ที่ได้รับมอบอำนาจลงนามทั้งสองฝ่าย โดยให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของบันทึกความเข้าใจความร่วมมือฉบับนี้

บันทึก...

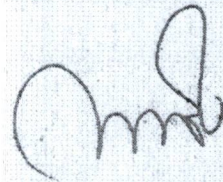
บันทึกความเข้าใจนี้จัดทำขึ้นสองฉบับ โดยมีข้อความถูกต้องตรงกันทุกประการ ทั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจ
ข้อความโดยละเอียด เห็นว่าถูกต้องตรงตามเจตนารมณ์ทุกประการ จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน
และต่างฝ่ายต่างยึดถือไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ



ลงชื่อ

(นายอรรถพล เจริญชันษา)

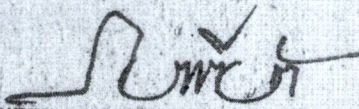
อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช



ลงชื่อ

(รองศาสตราจารย์พาสีร์ หล่อธีรพงศ์)

เลขาธิการสำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ

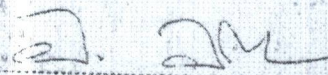


ลงชื่อ

พยาน

(นายทรงเกียรติ ดาตะยานนท์)

รองอธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช



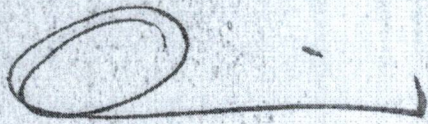
ลงชื่อ

พยาน

(นางสาวอัมภา อภิชัยบุคคผล)

รองเลขาธิการสำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ

บันทึกความเข้าใจนี้จัดทำขึ้นสองฉบับ โดยมีข้อความถูกต้องตรงกันทุกประการ ทั้งสองฝ่ายได้อ่านและเข้าใจ
ข้อความโดยละเอียด เห็นว่าถูกต้องตรงตามเจตนารมณ์ทุกประการ จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน
และต่างฝ่ายต่างยึดถือไว้ฝ่ายละหนึ่งฉบับ



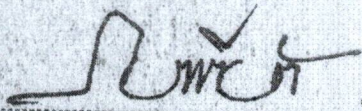
ลงชื่อ

(นายอรรถพล เจริญชันษา)
อธิบดีกรมอุทยานแห่งชาติ สัตว์ป่า และพันธุ์พืช



ลงชื่อ

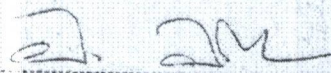
(รองศาสตราจารย์พาสิตี หล่อธีรพงศ์)
เลขาธิการสำนักงานปรมาณูเพื่อสันติ



ลงชื่อ

(นายทรงเกียรติ ดาตะยานนท์)

พยาน



ลงชื่อ

(นางสาวอัมพิกา อภิชัยบุคล)

พยาน